تقويم برنامج تدريب مدرسي اللغة العربية ومدرساتها في أثناء الفدمة من وجمة نظر المتدربين أنفسهم

م . د . سعاد حامد	الشُبَّر *	عفاف حس	أ.م.د	
صافة الاولى/ معهد اعداد 🗌 🖺 🗎 🗎	تربية الر	/كلية التربية	المستصرية	لجامعة
				المعلمات

الملص

هدف البحث الى تقويم برنامج تدريب مدرسي اللغة العربية ومدرساتها في اثناء الخدمة لتعرف جواب القوة واضف فيه وتلك من خلال استبانة طقت على عينة من المدرسين والمدرسات النين اجتازوا برنامجا تدريبيا في اللغة العربية للعامين ١٠١٠-٢٠١١ والبالغ عددهم (٣٠) مدرسا ومدرسة في محفظة بغداد وقد تعت تصميم هذه الاستبانة من قبل الباحثتين بالاعتماد على استبانة استطلاعية ومقابلة من المدرسين والمدرسات وخبرة الباحثتين بصفتهما مدرستين في اللغة العربية وطراق تدريسها وتوصلت الباحثتان الى عدد من النتائج منها:-

- أ- من جولب القوة في البرنامج
- ١- اختيار المتدربين على اساس تقويم المشرف الاحصاص.
 - ٢ كان المدربون من ذهي الاخصاص الدقيق .
 - ب-اما من جولب لضف في البرنامج:-
- ١-خلو منهاج التدريب من الوسائل التعليمية اعدادا واستخداما .
 - ٢- توقيت الدورات لم يكن مناسبا.
- ٣-عدم التنويع في طرئق التدرس مع اهمال التدريب على التخطيط بانواعه

وانتهى الجث الى وضع عدد من التوصيات واقترح عددا من المقترحات.

Abstract:

The research aims to evaluate the training program for teachers of Arabic language and Madrsadtha during the service to know the strengths and weaknesses through a questionnaire applied to a sample of male and female teachers who have passed the training program in the Arabic language for the years Y. V.- $\Upsilon \cdot \Upsilon \Upsilon$ and numbered $(\Upsilon \cdot)$, a teacher and a school in the province designed Baghdad, has has this questionnaire by of relying on an exploratory questionnaire and interview some of the male and female teachers and experience Co in the Arabic language schools, teaching methods and researchers have reached a number of conclusions, including:-

A- of the strengths of the program

1-the selection of trainees on the basis of a calendar supervisor jurisdiction.

Y – was trained specialists flour.

B - either from weaknesses in the program:-

1-free training curriculum of teaching aids and frequently used numbers.

Y - the timing was not suitable courses.

~-lack of diversification in teaching methods with neglect training on planning General

The search ended a number of recommendations and suggested a number of proposals.

ا لفصل الاول:

اولا: مشكلة البحث:

لقد حظيت قضية إعداد مدرس اللغة العربية بأهمية كبيرة من المسؤولين والمهتمين قضايا التربية والتعليم بوصفه يدرس لغة القرآن الكريم , وتتجلّى هذه الأهمية من خلال الاهتمام بمستوى الأداء في العملية التربوية , ومواكبة الاتجاهات التربوية لحديثة في إعداده قبل لخدمة وفي أثنائها , والاستمرار بهذا التحمين لرفع فاعليتها وتطويرها ؛ وذلك لأن المؤسسات والأفراد والنظم تكون عرضة للتغيير .وأزاء ما يموج به العالم من تغييرات جذرية في المفاهيم والروى والضامين يجد مدرسو اللغة العربية أنفسهم ضطرين الى الاعتراف بأن إعدادهم الأولي لن يكفيهم بقية حياتهم, بل عليهم تحيث معارفهم ومهاراتهم واستبقائها, وعد ما تلقوه من إعداد قبل لخدمة ليس الأمدرس مادام في الحياة, ومادات هناك معارف وعلوم وأفكار وتكنولوجيا جديدة, وما يتبع ذلك من تغيير وتطوير في طراق التدرس وأساليبه, وبالنتيجة فإن المدرس بعد تخرجه يفاجأ بتغييرات كثيرة, وتجديدات متتابعة في لحقل التربوي مما يستدعي تدربه في أثناء الخدمة,

(زاير وعايز ٢٠١١, ص٤٤) وفي الوقت لحاضر هناك برامج لتدريب مدرسي اللغة العربية لكنّها غير مثمرة على النحو المرغوب فيه, ولا تحق الأهداف الأهداف المتوخاة منها ؛ لأنها تعد انعكاساً لبرامج الإعداد قبل لخدمة ، وتكراراً لمعظم الأساليب المتبعة في تنفيذها, إذ تؤكد هذه البرامج على لجلب النظري للمعرفة, للمعرفة, وضف بعدم قدرتها على معلجة المشكلات التربوية المستجدة, فضلاً عن انها لا

عن انها لا تحق حاجات المدرسين من خلال التدريب, بلى تعد برامج مفروضة عليهم. عليهم. (بشارة١٩٨٦, ص ١٣٠) وقد لهت الباحثتان هذه النتيجة ليضاً من خلال عملهما الميداني, واجرائهما مقابلات مع مجموعة من مشرفي اللغة العربية الاختصاصيين, فضلاً عن اجرائهما مقابلات مع مجموعة من مدرسي اللغة العربية ومدرساتها النين اشتركوا في هذه البرامج وتخرجوا فيها ،والنين أكدوا عدم فاعلية هذه هذه البرامج كونها تفتقر الى وجود معايير لجودة محتواها, ومما لاشك فيه فإن غياب غياب تلك يذكس سلباً على نتائج هذه البرامج, ومن ثم على الناتج العام للعملية التعليمية الأمر الذي يستدعي تطويرها وجعلها أكثر فاعلية وملاءمة لحاجات مدرسي مدرسي اللغة العربية ومدرساتها, وحاجات المجتمع التنموية, وتماشياً مع متطلبات المحو

من هنا تتلص مشكلة البحث الدالي في الإجابة عن الأسئلة الآتية:

١-ما جولب القوة في برنامج التدريب في اثناء الخدمة لمدرسي اللغة العربية ومدرساتها ؟

٢-ما جولب لضف في برنامج التدريب في اثناء لخدمة لمدرسي اللغة العربية
 ومدرساتها ؟

ثانيا: - أهمية البحث:

تقع اللغة في بؤرة الأحداث البشرية, وهي شأن يشترك فيه البشر جميعا , فهي فهي الهي أدوات الاصال , ومن أهم وسائل اكتساب المعارف والمعلومات والثقافات, والثقافات, ولها دورها الرائد في حياة المجتمع, فهي أداة التفاهم, وهي سلاح الفرد في مواجهة كثير من الموقف التي تتطب الكلام, او الاستماع, او القراءة, او الكتابة , الكتابة , زيادة على ذلك فإن اللغة علمل مهم في خظ التراث الثقافي والمضاري, وهي

وهي الرابطة القوية التي تربط المتكلمين بها بضهم ببض مهما اختلت بيئاتهم, وتباعدت وتباعدت ديارهم , فتسر أسباب التفاهم والمحبة بينهم , وتوحد كلمتهم, لذا كان من الضروري لكل أمة تربد أن تتبوأ منزلة سامية أن تعنى بلغتها, وأن تعمل على تعليمها تعليمها تعليما صحيحا يرمى الى الإفادة من وظائفها المختلفة(الهاشمي والدليمي٢٠٠٨ والدليمي ٢٠٠٨ , ص ١٠١) ، ولطلاقا من هذه الاهمية التي تتمتع بها اللغة يكاد يجمع المتحصون في مجالي التربية والتعليم على أن اللغة القومية ينبغي أن تاخذ مكانا متميزا بين الك اللغات التي تدرس الطلبة الى جاب لغتهم القومية, وأنه لا يسمح يسمح بحال من الأحوال أن تنافسها لغة اجنبية, أو تفوقها في المكانة . (زاير وآخرون ٢٠١١, ص١٤) ، فإذا كان هذا حال اللغات القومية عامة , فإن لغة حية كاللغة العربية ينبغي لها أن تحظى بكل رعاية واهتمام لأنها لغة قرآننا, ووعاء ماضينا الزاهر, وأساس وحدتنا القومية, لذا فمن حقها علينا أن نحتفي بها, ونبذل الجهود لرفع شأنها, وتذليل صعوباتها, وتيمير تعلمها وتعليمها , (الصون ٢٠٠٠, ص٥) ولكي تحقق اللغة العربية, أهدافها فإنها تحتاج الى إعداد من يقوم بتعليمها وتدريسها - وهو المدرس- إعدادا سليما وإمداده بما يجد في ميدان عمله من معلومات وثقافات مختلفة وتجارب مفيدة. وإيمانا بأهمية التأثير التي يحدثه المدرس المدرس المؤهل في نوعية التعليم ومستواه؛ فان الدول على اختلاف فسفاتها وأهدافها وأهدافها ونظمها الاجتماعية والاقصادية تولى مهنة التدريس والارتقاء بمستوى المدرس المدرس وإعداده جل اهتمامها ورعايتها. (سرور ١٩٨٧, ص١٣٨) ، الا أن إعداد مدرسي اللغة العربية قبل الخدمة - من وجهة نظر الباحثتين - لا يهيئ له سي الأساس التي يساعده على البدء بممارسة عمله, من هنا كلت برامج التدريب في أثناء أثناء لخدمة هي الامتداد الطبيعي للإعداد قبل لخدمة, فهي الوسيله التي من خلالها يتم اكتساب المدرس المعارف والأفكار لضرورية لمزاولة عمله, والقدرة على استعمال وسائل جديدة بأسلوب فعال , او استخدام الوسائل نسها بطراق أكثر كفاية مما كفاية مما يؤي الى تغيير سلوك المدرسين ولتجاهاتهم في الصرف نحو الموقف التعليمية

التعليمية بطريقة جديدة. (عباس وعلى٢٠٠٧, ص١٠٧) ، ولطلاقا من اهمية التدريب في أثناء الخدمة بوصفه يهدف الى تحقق النمو الذاتي المستمر للمعلمين والمدرسين في كافة المستوبات ورفع مستوى الأداء العلمي والمهني والثقافي لهم, فقد فقد أولت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم اهتمامها بنلك وعقدت عام ١٩٧٢ ١٩٧٢ مؤتمرا في القاهرة لبث إعداد المعلم وتدريبه أوصت في ختامه: أن يكون تدريب المعلم بعد تخرجه تدريبا مستمرا مصلا متكاملا بما يحقق الارتفاع المستمر المستمر بمستوى أداء المعلم المهنى, وأن يساير التدريب أحدث التطورات التي طرأت طرأت على محقى المواد العلمية والاتجاهات في مجالات التربية والعلوم السلوكية, السلوكية , وأن يساير أيضا الطرائق المتجددة في مجال التدريس, (المنظمة (المنظمة العربية١٩٧٢، ١٩٨٠) ، وإلى جلب تلك أكدت نتائج الدراسات العلمية التي أجراها كل من لينتز "Lentz" وراند "Rand "وليفي "Levy "وويتونج "وويتونج "Wuetunge "والتي تناولت موضوع النمو النصبي والمهني للمدرس ضرورة النمو المهنى للمدرسين عبر الزمن, وضرورة حدوث تغيير في سلوك المدرس المدرس حتى يمتطيع التكي مع التغيرات الحادثة، (الحماحمي ١٩٩٩، ١٩٩٠) ويرى كل وبري كل من "فيفر و جين" أن هذه البرامج توفر للمدرسين بيئة تعليمية شبيهة بنك بتلك التي سيوفرونها الطلبتهم فضلاعن أنها تساعدهم على التفاعل بالأسلوب فسه اتى نفسه الذي سيستعملونه في التفاعل مع طلبتهم. (فيفر و ديلاب ٢٠١١، ٢٠٥٥)

ويمكن القول ان اهمية تدريب المدرسين في اثناء الخمة تتجلى في:-

اهمية اللغة العربية التي تلقي على عاتقنا جميعا الاهتمام بتدريسها شكل يتنلب
 ومكانتها المتميزة بوصفها لغة القران الكريم.

٢- اهمية التطور المهني لمدرسي اللغة العربية في اثناء الخدمة واتاحة الفرصة لهم
 في مواكبة التطورات في مجال تصهم.

ثالثا: هف البث:

يرمي البحث لحالي إلى تقويم برنامج تدريب مدرسي اللغة العربية ومدرساتها في أثناء لخدمة من خلال الاهداف الغرعية الاتية :-

١ -تعرف جوالب القوة في البرنامج من وجهة نظر المدرسين والمدرسات.

٢-تعرف جولب لخف في البرنامج من وجهة نظر المدرسين والمدرسات.

٣- الوقوف على مايقترحه المدرسون والمدرسات من مقترحات لتطوير البرنامج.

رابعا: - حدود البحث:

يقسر البث لحالي على:

١ –مدرسي اللغة العربية ومدرساتها في المرحلة الثانوية في مديريتي تربية الرصافة
 (الاولى والثانية)الذين اشتركوا في هذا البرنامج وتخرجوا فيه.

٢- برنامج تدريب مدرسي اللغة العربية ومدرساتها الني طبق في معهد تطوير اللغة العربية السنتين ٢٠١٠ و ٢٠١١.

خلسا: -تدديد المصطلح:

ستقوم الباحثتان بتعريف الصطحات الاتية :- التقويم ، البرنامج ، التدريب في التدريب في التدريب في اثناء الخدمة

1 - 1 المتقويم: حاءت كلمة "قوم "في الاستخدام اللغوي بمعنى "عدل" ومنه قوله تعالى "بسمالله الرحمن الرحيم [[لقد خلقنا الاسان في لحسن تقويم]] سورة النين الاية (٤) أي في لحسن صدورة وشكل.

اما اصطلاحاً فقد عرفه:-

أ-Popham ۱۹۷۰ :-بانه اصدار الحكم على شئ ما او تقدير قيمة معينة له. (Popham ۱۹۷۰, P.۸)

ب- السويدس والخليلي ۱۹۹۷:- هو تقدير منى ملاءمة او صلاحية شئ ما في ضوء غرض ذي صلة. (السويدي والخليلي ۱۹۹۷, ص ۷٦).

ج-غانم 199:- عملية منهجية تضمن جمع المعلومات عن سمة معينة -بالقياس الكمي او غيره - ثم استخدام هذه المعلومات في اصدار الحكم على هذه السمة في ضوء اهداف محددة سلفا لنعرف مدى كفايتها (غانم 199, 0)

التعرف النظري: - يمكن للباحثين تبنى تعرف غانم ١٩٩٧ وبلك لملائمته

إجراءات البحث:

التعريف الأجرائي: - هو لحكم على مى نجاح برنامج التدريب في اثناء لخدمة مقاسا بالدرجات التي حل عليها المستجيبون لمقياس البحث او اداته.

٢- البرناج: عرفه جابر وهندام بأنه: - تشلط يستهدف تغيير الأفراد على نحو ما فضف معرفة الى ما لديه من معرفة, ويمكنهم من أن يؤدوا مهارات لم يكونوا قادرين على أدائها بدونه, ويساعدهم على نمو واستصار معين".
 (جابر وهندام ١٩٧٨, ص١٢١).

التعريف النظي: مجموعة من النشاطات المخطط لها والمنظمة على لمس علمية ضمن خبرات تعليمية, ومحاضرات, وتدريبات, ومناقشات, وواجبات بيتية, وتعليمات تقدم لمدرسي اللغة العربية ومدرساتها عبر طراق وأساليب ووسائل مختلفة بهدف مساعدتهم على النمو المهني.

٣- التدريب في أثناء الظمة:

أ-عرفه باشلت ١٩٧٨ بأنه: "كل أنواع التدريب التي يحضرها الفرد منذ تثبيته في العمل وحتى انتهاء مدة خدمته،أو وصوله إلى سن التقاعد،ويهدف إلى تزويده بالمعارف والمهارات التي يحتاجها في أثناء العمل،ورعايتها بلصقل والتهنيب المستمرين،وتنميتها لمسايرة متطلبات التقدم التكنولوجي،وغرس الاتجاهات لجديدة،وتطوير وتعديل الاتجاهات لحالية وفقا لما يستجد من ظروف". (باشات ١٩٧٨)

ب-وعرفه دیل ۱۹۸۰ Dale: اجراء منظم من شأنه ان یزید من معلومات ومهارات الفرد لتحقیق هدف محدد او مقرر من قبل (Dale ۱۹۸۰, P.o۳).

ج-وعرفه الناشد ۱۹۹۰:- نوع من الاستثمار البشري وغسر هام من عناصر تحقق الانتاجية ,اذ يتم من خلاله رفع مستوى الاداء والانتاجية عن طريق تتمية المهارات والمعرفة وتغيير الاتجاهات .(الناشد ۱۹۹۰ ، ص۱۰)

التعريف النظري: - ما يزود به مدرسو اللغة العربية ومدرساتها من نشطات وتدريبات في اثناء لخدمة باشتراكهم في الدورات التي يقيمها معهد تطوير تدريس اللغة العربية بغرض تحمين كفاياتهم المهنية.

ا نفصل الثاني جوانب نظرية ود راسات سابقة: أولا: - جوانب نظرية :

أهداف التدريب في اثناء الخمة:

إن برامج تدريب مدرسي اللغة العربية في أثناء لخدمة مهم جداً بالنسبة إليهم ؟ وتلك لمجاراة الحسر, والحصول على معرفة جديدة, وملاحقة التطورات العلمية والتربوية والتقنية , و الإلمام بطراق التعلمل مع الوسائل التعليمية لحديثة وطريقة استخدامها بفاعلية مع لطلبة, فضلاً عن أنها تثير الى التطور الأكاديمي للمدرسين وإلمامهم بالأساليب التربوية الحديثة بغرض تنمية كفاياتهم التعليمية والسلوكية يضح مما تقدم أن أهداف برامج تدريب مدرسي اللغة العربية في أثناء الخدمة يمكن تلفيمها بالآتي:

١ - رفع مستوى المددرب المهني مادة وطريقة بما يلائم أهداف المرحلة التعليمية.

٢- إلمام المتدرب بلطرئق والأساليب لحديثة المستخدمة في مجال التعليم.

٣- تمكين المتدرب من مسايرة التطور العلمي والتكنولوجي لحيث.

٤-مساعدة المتدرب على اكتشاف مواهبه.

٥-مساعدة المتدرب على الانفتاح على زملائه بهدف تنميته مهنيا, وذلك من خلال إيجاد فرص الاحتكاك معهم في إطار المهام والشلطات الجماعية التي نتطب العمل التعاوني, وتنمي روح الجماعة بينهم (رواس٢٠٠٧, ص٢).

واقع برامج التدريب في اثناء الخدمة:

وعلى الرغم من الاهتمام المتنامي التي تعظى به برامج تدريب مدرسي اللغة العربية في أثناء لخدمة وتأهيلهم من لدن المسؤولين والمهتمين بقطاعي التربية التربية والتعليم لكنها غير مثمرة على النحو المطلوب؛ لأنها تتم بصورة رتيبة , ولا ولا يتحس لها المدرسون, وتكتفي هذه البرامج في غالبية الأحيان بتزويد المدرسين المدرسين بعدد من المعلومات والمفاهيم , وهذا في حد ذاته غير كاف على الإطلاق. الإطلاق. (زلير، وعليز ٢٠١١, ص٤٤) , ولعل لسب في تلك يعود الى وجود مشكلات مشكلات ومعوقات تواجه هذه الدورات، فقد أكدت ندوة إعداد المعلم بدول الخليج العربي التي عقدت في قبل عام ١٩٨٤م أن هناك مشكلات تواجه أجهزة التدريب مما ملايي الى قلة الاستفادة من هذه الدورات منها: المقى في كفاية الموظفين الفنيين في الفنيين في التدريب فيما يرتبط بتخطيط البرامج التدريبية للمعلمين وتنفيذها وتقويمها , والقس في لخبرات المتوافرة في المدربين ,وندرة الكفاءات الوطنية المقصة وتقويمها , والقس في أساليبها وطرائقها ,وقس الأبنية الملحة لتنفيذ برامج التدريب, زيادة على عدم توافر الوسائل التعليمية والتقنيات الحديثة التي تحتاجها البرامج التدريب في جن الدول. المرصودة للتدريب في جن الدول. المرامج التدريب في جن الدول.

(الحماحمي ١٩٩٩, ص ١٠٢_١٠٢)، وحدد شرف المشكلات والمعوقات التي تواجه تواجه برامج تدريب المدرسين في أثناء الخدمة بالأتي:

١- عدم تحديد الاحتياجات التدريبية بالشكل العلمي للأسباب الآتية:

أ- التعجل في تنفيذ البرامج التدريبية. ب- الاهتمام بالكم دون الكف في البرامج التدريبية. ج- إسناد عملية التدريب لغير المقصين.

٢- تكرار البرامج التدريبية نفسها.

٣- -عدم تلبية برامج التدريب للحاجات التدريبية للمتدربين.

٤- الصور الواضح في البيانات التي يستند إليها التدريب.

٥- -عدم فاعلية التدريب في كثير من الاحيان , إذ أنه يهتم بالمعارف لا بالمهارات, أو بالسلوك, أو بتحسين الأداء. (شرف, ص١٣٥)

المس ومعايير تطوير برامج التدريب في اثناء الخدمة

إن تطوير برامج تدريب المدرسين في اثناء الخدمة يستازم تطوير عدد من المعايير التي يتم على أساسها تجديد عناصر البرنامج جميعها, فعملية التطوير اليت عملية عشوائية أو ارتجالية وإنما هي عملية منهجية علمية قصودة ترتكز على لحقائق التجريبية, وتستمد مفاهيمها من أطر علمية نظرية قائمة على أساس البحوث والدراسات التربوية الميدانية, (الخطيب٢٠٠٧, ص ٣٢٣-٣٢٤) من هنا فإن هذه البرامج بيب أن تراعي الأس والمعايير العلمية الآتية:

١- تدديد الحاجت التدريبية للمتدربين:

لا بد من تحديد لحاجات أو الموقف أو المشكلات التي تنطب برنامجاً تدريبياً, وذلك يكون بدراسة حاجة كل فرد للتدريب؛ من خلال الدفف عن جولب لضف فيمن تم تعيينهم حالياً, أو من النين سبقوهم في الخدمة .

٢ -تحديد أهداف التدريب:

عند تحديد لحاجات التدريبية يتم توضيح الأهداف المطلوب تحقيقها ومعرفتها, وبذلك يتحدد لسلوك المرغوب فيه, والشروط الولجب توافرها لتحقق هذا لسلوك ،وهذا ما يساعد المدرب والمتدرب على معرفة ما هو مطلوب منهما, ومن ثم تقويم نتائج البرنامج. (عاشور ١٩٩٢, ص ٥٨٠-٥٨٢)

٣-تخطيط البرامج التدريبية:

هناك عدة عوامل ضرورية للتخطيط الفعال لبرنامج التدريب ، منها:

أ-بيب أن تُعطِّى الأهداف الأهمية, فعلى المخططين أن يدركوا ما يسعون الإنجازه.

ب- تعيين مجتمع المدرسين المستهدف – أي المستفيدين منه- اذ عندما يعرف المخططون المستفيدين فإنهم يستطيعون استغلال المعلومات المتوافرة عنهم لاختيار المواد والاجراءات التي تتوفق مع مستوياتهم.

ج- تحديد الوقت المخص لبرنامج التطوير, ويضمن هذا الأمر تحديد المدة الزمنية اللازمة لتنفيذه, والوقت المناسب من العام الدراسي وأيام الاسبوع, والساعات اليومية الأكثر مناسبة لهم.

د- اختيار أنواع المواد والنشلطات على أساس الأهداف, وامكانات المنظومة المدرسية.

ه. – اختيار مكان منلب يتسع عدد المتدربين, ويسمح لهم بممارسة النشاطات اللازمة.

و- التقويم المنظم لجهود نظام المدارس في تطوير العاملين, وهذا ما يساعد على إعطاء بيانات عن تحقيق الأهداف, ويزود المخططين بمعلومات لتحمين البرامج في المستقبل.(١٩٧٨ king)

٤ - تنفيذ البرناج التدريبي:

تمر مرحلة تنفيذ البرنامج التدريبي بأربع مراحل هي:

أ-تحديد اهداف البرنامج في ضوء لحاجات التدريبية للمتدربين.

ب- اختيار محتوى البرنامج: أي تحديد كل ما يقدم للمتدرب من موضوعات ونشلطات خلال مدة البرنامج في ضوء الأهداف.

ج- أساليب تنفيذ البرنامج: في لطريقة التي تتم بها العملية التدريبية باستخدام الوسائل والإمكانات المتاحة. (موسى, ١٩٩٦, ص٣٧)

٥- تقويم البرناج التدريبي ومتابعته في أثناء التنفيذ:

وهذه المرحلة تهدف الى التأكد من أن التنفيذ يسير في الأتجاه لمسحيح المحدد له, وفي حدود التوقيتات المقرر لها, والميزانية المسموح بها, ومن أهم العناصر التي يتم تقويمها ومتابعتها ما يأتي:

أ- مى استكمال الاستعداد الاداري لتنفيذ البرنامج التدريبي من حيث مكان عقد الدورة, وتهيئة وسائل الراحة للمتدربين, وتوافر وسائل الإضاح اسمعية والصرية

والصرية الكافية, والتسهيلات المكانية مثل:التدفئة, والتهوية, ومنع لضوضاء،وغير لضوضاء،وغير تلك.

ب- مدى الالتزام بالمواد العلمية والعملية المتعلقة بالموضوع التي يجي التدريب عليه , ومدى حرص المدرب على السير على وفق خطة الدرس المعدة, وتغطية جميع الموضوعات المقرر تغطيتها في البرنامج التدريبي.

ج- الحرص على مراعاة الشلبل المنطقي عند تقديم موضوعات البرنامج.

د- مدى الالتزام بالوقت المض لكل موضوع تدريبي في البرنامج.

ه. - مى نجاح أساليب التدريس في جذب اهتمام المتدربين وانتباههم, ومى تفاعلهم معها.

و- مستوى كل مدرب من مدربي البرنامج من حيث قدرته على تحقيق رسالة التدريب بنقل معلوماته ومعارفه وخبراته ومهاراته وآرائه الى المتدربين.

أما عملية المتابعة في أثناء التنفيذ فيمكن أن تتم بالأسلوب الآتي:

الاجتماعات الدورية بالمدربين وعلى مدد زمنية متقاربة في أثناء تنفيذ
 البرنامج التدريبي لتبادل الآراء معهم, ومعرفة مى تفاعلهم مع البرنامج.

ب- الاطلاع بشكل دوري على تقارير المدربين عن الأجزاء التي تم تنفيذها من البرنامج التدريبي.

ج-الاطلاع على آراء المتدربين وملاحظاتهم سواء الشفهية منها أم المدونة في استمارات التقييم التي توزع عليهم عقب كل جسة تدريبية. (الحماحمي ١٩٩٩, ص١٩-٣٠).

يرى لخبراء في مجال التربية اثناء لخدمة ان الصميم لجيد لبرامج التدريب يعد الاساس في نجاحها وتحقق اهدافها . وهناك اربع تساؤلات اساسية ينبغي على مصممي البرامج التدريبية الاهتمام بها ، وهي :-

١-ما الذي بيب ان يتعلمه المدرب من هذا البرنامج؟ اي ما اهداف البرنامج؟

٢-ما المحتوى الذي بيب استخدامه لتحقيق هذه الاهداف؟

٣-ما الوقت اللازم لتدريبكل موضوع او تحقيق كل هدف ؟

٤- كف يمكن تقويم عملية تحصيل المتدرب وماتحق له من اهداف؟

(توفيق ۱۹۹٤، ص۲۶)

ثانيا: - د راست سابقة:

لقد حظي موضوع تطوير برامج المدرسين في أثناء الخدمة وتقويمها باهتمام بالغ من الباحثين لما له من أهمية في رفع مستوى أدائهم, لذا حرصت الباحثتان على عرض بجن الدراسات التي لها علاقة بالبعث لحالي بوصفها شكل دعامة أساسية من دعائم المنهجية العلمية, وعضواً مهماً من عناصر البعث العلمي الناضج والمتكلمل مما ساعد على الاستفادة منها في تحديد المشكلة وكذلك العينة واختيار أداة الدراسة, وتحديد الاجراءات والوسائل الاحصائية المناسبة.مع العلم ان الباحثتين لم تحصلا في حدود اطلاعهما على دراسة مباشرة تناول تقويم برنامج تدريب مدرسي اللغة العربية ومدرساتها في أثناء الخدمة في العراق, وفيما يأتي عرض لهذه الدراسات:

اولا : د راسك العربية :

١-د راسة عثمان ١٩٩٢:

أجرى عثمان دراسته الموسومة بـ "تطوير نظام تدريب معلم التعليم الابتدائي في أثناء الخدمة في السودان على ضوء خبرات مصر وانجلترا" في كلية التربية في جامعة عين شس بالقاهرة, وكان الهدف منها تطوير نظام تدريب المعلمين في أثناء الخدمة, واختيار أضل الأساليب لحديثة في تدريبهم.

واعتمد البلحث المنهج الوصفي التحليلي في تحقيق أهداف بحثه, وتوصل الى عدة نتائج, منها:

١ - لا توجد فلسفة واضحة لأهداف التدريب في السودان.

٢ - قلة الكوادر البشرية المتصصة للقيام بمهام التدريب.

٣- عدم الاهتمام بتقويم برامج التدريب. (عثمان١٩٩٢, ص٨)

۲-د راسة الزبيدي ۱۹۹۷:

رمت دراسة الزبيري التي أجرب في كلية التربية في جامعة بغداد بناء برنامج تدريبي لمدرسي اللغة العربية ومدرساتها في ضوء حاجاتهم من طرئق التدرس, وذك من خلال تقدير لحاجات التدريبية للمتدربين من طرئق التدرس, وصميم برنامج تدريبي لهم في ضوء تلك لحاجات, ثم تظيم محتى متكامل للبرنامج التدريبي.

ولتحقيق أهداف البحث استعمل البلحث المقابلة والاستبانة أداتين لجمع البيانات, واشتطت الاستبانة (٧٠) فقرة توزعت على تسعة مجالات هي: أهداف البرنامج, وموضوعاته, وتوقيته, والحوافز, وأساليب التدريب والتقويم, ومساهمة المتدربين في لنجاح البرنامج التدريبي, والوسائل التعليمية, والمدربون في البرنامج.

وبعد معلجة البيانات لحصائيا باعتماد النب المؤوية, ومعلمل ارتباط بيرسون ومعادلة كوبر, والوسط المرجح توصل البلحث الى عدة نتائج, منها:

١-ضرورة وضع أهداف محددة تتعلق بتنمية خبرات المتدرب وقدراته التدريسية
 حتى يحقق البرنامج التدريبي زيادة خبرات مدرس اللغة العربية ومهاراته.

٢-ضرورة أن يكون المدربون من حملة الشهادات التصية.

٣- تضيل المتدربين وسائل تقويم محددة تناص بالاختبارات التحريرية والشفوية, ومتابعة حضورهم للبرنامج. (الزبيي ١٩٩٧, ص٢٧-١٠٠)

٣-د راسة العاجز ٢٠٠٤:

رام العاجز من دراسته تقويم دورات معلمي المرحلة الثانوية في أثناء لخدمة من وجهة نظر المعلمين والمشرفين التربوبين بمحفظات غزة في فلمطين.

ولتحقيق أهداف البحث اعتمد البلحث المنهج الوصفي التحليلي ، فأعد استبانة ووزّعها على أفراد عينة البحث البالغ عددهم (٤٥٥) معلما ومعلمة من جميع التصات، و (٨٠) مشرفا.

وبعد معلجة البيانات إصائيا باعتماد الاختبار التائي، ومعامل ارتباط بيرسون، ومعادلة جتمان للتجزئة الصفية أظهرت النتائج وجود أوجه قصور لازمت برامج التدريب، وهذا ما أي إلى ضعف المردود التعليمي لها، منها: عدم مشاركة المتدربين في في التخطيط للدورات التدريبية، وعدم ملاءمة وقتها لهم، وعدم تلبيتها لحاجاتهم

، وغلبة لطابع التقليبي عليها ، وعدم وجود الحوافز المادية للمتدربين فضلا عن أن أسالب أسالب التقويم لا تشمل عناصر البرنامج التدريبي جميعها ، وأن الموضوعات التدريبية التدريبية لا يتولّى تقديمها خبراء مصون في هذه المجالات.

(العاجز ۲۰۰۶، ۱۸–۱۷)

٤-د راسة سرسم ٢٠٠٥:

كان الهدف من دراسة سرسم (تعرف أثر الدورة الصيرة في أثناء الخدمة في أداء معلمات اللغة الإنجليزية بالمدارس الابتدائية في بغداد).ولتحقق هدف البحث اعتمدت الباحثة تصميما تجريبيا اختارت بموجبه عينة عشوائية بلغ عدد أفرادها (٤٦) معلمة تم توزيعهم بالتسلوي على مجموعتين: الأولى تجريبية تولت الباحثة بنفسها تدريبهم طول مدة التجربة البالغة (١٥) يوما،والثانية ضابطة لم يشترك أفرادها في الدورة،وفي نهاية التجربة أجري اختبار على أفراد المجموعتين،وبعد معلجة بياناته لمحسائيا باستخدام الاختبار التائي وجد أن هناك فروقا ذات دلالة لمحسائية لمصلحة المجموعة التجريبية مما دل على أن الدورة التدريبية المصغرة في أثناء الخدمة كات مفيدة وفاعلة في رفع أداء أفراد المجموعة التي اشتركت فيها.

ثانيا : د راست اجنبية :

۱-د راسة هاليك "Halik" -د راسة

رمت دراسة هاليك الموسومة بـ"تأثير الجسات التدريبية في أثناء الخدمة في في نتائج المعلمين والطلبة" إلى تعرف آثر الجسات التدريبية في أثناء الخدمة مدة يومين إلى أربعة أيام في مشاركة المعلمين, وإحساسهم بحاجات التلاميذ بعد إطلاعهم

إطلاعهم على لحاجات الوجدانية لهم, وتدريبهم على الأس اللازمة لإشباع تك الحاجات.

ولتحقق أهداف البحث اختار البلحث بطريقة عشوائية طبقية عينة بلغ عدد أفرادها (٢٨) معلماً من المدارس الابتدائية في ولاية ميشيغان في الولايات المتحدة الأمريكية, تم توزيعهم بالتسلوي على مجموعتين الأولى تجريبية, والثانية ضلطة؛ واختبر المعلمون في بداية الدورة, ثم أعيد اختبارهم في نهايتها بوسلطة استفتاء مفتوح للنهاية لتحديد مدى وعيهم بحاجات تلاميذهم الوجدانية , وطريقة تلبيتهم لتك الحاجات بهب الأسبقية بالموازنة مع المجالات الإدراكية والحركية النفسية, أما التلاميذ فقد أجري لهم اختبار كاليفورنيا الشعية لقياس التغيير في تكيفهم الاجتماعي والشعبي قبل التدريب, ثم أعيد اختبارهم بالاختبار نفسه بعد التدريب.

وبعد معلجة البيانات لجصائياً باعتماد تحليل التبلين المتعدد توصلت الدراسة إلى النتائج الآتية:

١ - وجود فروق ذوات دلالة لمحائية لى المعلمين المشتركين في التدريب في أثناء
 الخدمة لاسيما فيماخص وعيهم بحاجات تلاميذهم الوجدانية .

٢ عدم وجود فروق ذوات دلالة لحصائية لى تلاميذ المعلمين المشتركين في التدريس
 في أثناء الخدمة في متوسط درجات طف موازنة مع اختبار كاليفورنيا التخصية.

۲ - د راسة مونسو ۱۹۹۲ mutiso:

رام موتسو في دراسته الموسومة بـ "نمو وتحديد وتطوير برنامج فيديو منلب مناسب للتدريب أثناء الخدمة لمعلمي المدرسة الابتدائية في كينيا "صميم برنامج فيديو

فيديو للتدريب المستقبلي وتطويره للمعلمين من كينيا في أثناء الخدمة ولتحقيق أهداف أهداف البحث استعمل البلحث الاستبانة والمقابلة أدانين لجمع المعلومات, وبعد معلجة معلجة البيانات لجصائياً خامت الدراسة إلى عدة نتائج, منها: أن المعلمين قد استخدموا استخدموا الاستراتيجيات الموصى بها, وإن كلاً من اطلاب والمعلمين كانوا متحسين متحسين للبرنامج التدريبي.

موازنة الدراسات السابقة بالدراسة الحالية

يمكن للباحثتين عقد موازنة بين ماعرض من دراسات سابقة وبين الدراسة لحالية في عدد من لجولب وكما ياتي:-

1- الاهداف :اختلات الدراسات في اهدافها اذ هدف بضها الى تطوير برنامج برنامج التدريب في اثناء لخدمة مثل دراستي موتيسو ١٩٩٢ وعثمان ١٩٩٢ وهدفت دراسة الزيي الى بناء برنامج تدريبي لمدرسي اللغة العربية ،اما دراسة العاجز ١٠٠٤فقد هدفت الى تقويم برنامج التدريب في اثناء لخدمة.

اما الدراسة الحالية فقد هدف الى تقويم برنامج تدريب المدرسين في اثناء الخدمة.

٧- المنهجية:

اختلات الدراسات في منهجيتها بين المنهج التجريبي والمنهج الوصفي، فقد كلت الدراسات السابقة كلها وصفية باستثناء دراستي هاليك ١٩٧٤، ودراسة سرسم ٥٠٠ افقد كانتا تجريبيتين. اما الدراسة الحالية فقد كلت وصفية وبذلك تخلف عن الدراستين التجريبيتين وتثقق مع الدراسات الاخرى.

٣- الاداة:

اختلت الدراسات في ادواتها فمنها من كلت اداته الاستبانة مثل دراسة عثمان 1997 ومنها من كلت استبانة ومقابلة مثل دراسة الزبيدي 1997، وموتيسو 1997، ومنها من كلت اداته الاختبار بعد اجراء التجربة مثل دراسة هاليك 1977ودراسة سرسم ٢٠٠٥ اما الدراسة لحالية فقد كلت اداتها استبانة وبذلك تقق مع دراسة عثمان والزبدي وموتيسو وتخلف عن الدراستين الاخيرتين اللتين اعتمدتا الاختبار.

٤- النتائج:

ظهرت الدراسات بنتائج كل على وفق اهدافه وقد ذكرت نتائج كل دراسة في منصها ، اما الدراسة لحالية فستنكر نتائجها في المل الرابع إن شاءالله.

ا لفصل الثالث: - منهجية البحث واجراء اته:

اولا:-مجتمع البحث:

كان مجتمع البحث متمثلا بمدرسي اللغة العربية النين اجتازوا دورة تدريبية في معهد تطوير تدرس اللغة العربية السنتين $(5.1)^{-1.1.0}$. وكان عددهم $(5.1)^{-1.1.0}$ مدرسا ومدرسة في $(5.1)^{-1.0}$. و $(5.1)^{-1.0}$ مدرسا ومدرسة في $(5.1)^{-1.0}$.

ثانيا: -عينة البحث:

كلت عينة البحث تتمثل ب. (٣٠) مدرسا ومدرسة تمكنت الباحثتان من الوصول الى مدارسهم وتطبيق الاداة عليهم وهذا مايمثل نسبة (٦٢,٥%) من المجتمع.

ثالثا: - ا د اة البحث:

تمثت اداة البحث باستبانة من اعداد الباحثتين ويلك بالاستعانة ب. :

۱- استبانة استطلاعية عرضت على (١٠) من المدرسين والمدرسات النين اجتازوا دورات اثناء الخدمة مضمنة سؤالا مفتوحا هو:

س: ما تقويمك لمنهاج الدورة التدريبية التي اجتزتها في معهد تطوير تدريس اللغة العربية؟

- ٢- الاطلاع على عدد من الدراسات والادبيات ذات لصلة بموضوع البعث.
- مراجعة معهد تطوير تدرس اللغة العربية في بغداد ومناقشتهم في الموضوع.

٤- خبرة الباحثتين لسابقة عن الموضوع بوصفهما كانتا مدرستين على ملاك مديرية تربية الرصافة واجتازتا اكثر من دورة تدريبية في معهد تطوير تدرس اللغة العربية.

رابعا:-صدق الاداة:

بعد ان اعدت الباحثتان اداة البحث على شكل فقرات عرضت على عدد من الخبراء متمثلين باساتذة طرائق تدريس اللغة العربية والتربية (ملحق) لأبداء ارائهم وتعديل مليحتاج لتعديل وقد حصلت فقرات الاداة على موافقتهم جميعا وبتلك تحق مليسمى بلصدق لظاهري للاداة .

خلسا: - ثبات الاداة:

بعد تطبیق الاداة باسبوعین اعید تطبیقها علی (۱۲) مدرسا ومدرسة واستخرجت معلمل الارتباط بین التطبیقین باستخدام معلمل ارتباط بیرسون فکان ۰٬۸۱ وهذا معلمل ارتباط جید

سدادسا: - الوسدائل الاصدائية: استعملت الباحثة عددا من الوسائل الاصائية في اجراءات البحث وتحليل النتائج وهي:

- معامل ارتباط بیرسون للثبات.
- ٢ الوسط المرجح لكل فقرة من فقرات الاداة .
- ٣- الوزن المؤى لكل فقرة من فقرات الاداة .

ا لفصل الرابع :- عرض النتائج وتحليلها

بعد ان تم تطبيق اداة البحث قت المعلجة لحصائيا باستخدام الوسط المرجح والوزن المؤي لكل فقرة من فقرات الاداة ثم رتبت الفقرات على وفق تلك النتائج من الاعلى الى الادنى وكما موضح في الجدول (١)

جدول (۱)

يوضح فقرات اداة البحث مرتبة على وفق الوسط المرجح والوزن المئوي من الاعلى الى الادنى.

الوزن	الوسط	الفقرات	ت الحالي	ت
المئوي	المرجح			السابق
%۸٧,٦٦	۲,٦٣	يخلو منهاج الدورة التدريبية من الوسائل التعليمية	١	
		اعدادا واستخداما		
%,\	٥,٢	أحتم اختيار المتدربين على اساس تقويم المشرف		
		الاختصاص.		
%٨٣,٣٣	۲,٥	ب-توقيت الدورة لم يكن مناسبا.	۲	
%,\	۲,0	ج-لم نلق اهتماما بتوعية المدرسين بضوابط طرح		
		الاسئلة والاجابة عنها.		
%٨١	۲,٤٣	عدم التنويع في طرائق التدريس المتبعة مابين	٣	
		قديمة وحديثة.		
%A•	۲,٤	كان المدربون من ذوي الاختصاص الدقيق	٤	
%YA,٦٦	٢,٣٦	أ-كثرة الساعات المخصصة للمواد التخصصية		
		(قواعد ،تعبير)		
%٧٨,٦٦	7,77	ب-افتقر منهاج دورة التدريب التقويم بانواعه.	٥	
%٧٨,٦٦	٢,٣٦	جـلم تكن الساعات المخصصة للمواد التربوية		
		كافية.		
%٧٧,٦٦	۲,۳۳	اهمل منهاج الدورة التدريب على التخطيط بانواعه	٢	
%٧٦,٦٦	۲,۳	ألم تطور مقررات الدورة ادائي المهني		
%٧٦,٦٦	۲,۳	ب-المواد الدراسية نظرية فقط.		
%٧٦,٦٦	۲,۳	ج-اقتصر الاختبار في نهاية الدورة على الجانب	٧	
		النظري فقط.		
%٧٣,٣٣	۲,۲	لم تساعد مقررات الدورة في تطوير المستوى	٨	
		العلمي.		
%٧٢	۲,۱٦	لم تكن مدة الدورة كافية لتطوير الاداء علميا	٩	
		ومهنيا.		
%٧٠	۲,۱	أ-لم يراع منهاج الدورة تطبيق دروس نموذجية		
		كافية.	١.	
%٧٠	۲,۱	ب-ليس هناك اهتمام بالتحفيز سواء ماديا او		
		معنويا.		

%٦٧,٦٦	۲,۳	تم اختيار المتدربين على اساس سنوات الخدمة.	11	
%٦٠	١,٨	المواد الدراسية نظرية وعلمية.	١٢	
%00,٣٣	١,٦٦	اهداف الدورة واضحة للمتدربين.	١٣	

ومن لجدول اعلاه يضح ان الاوسلط المرجحة للفقرات مصورة بين (٢,٦٣- ١,٦٦) ووزن مئوي (٢,٦٦- ٥٥,٣٣) ويمكن مناقشة هذه النتائج بعد ان وضعت الباحثة معيارا لذلك اذ ان كل فقرة صلت على وسط مرجح (٢) عدد صحيح فاكثر تعد مهمة لانها ذات دلالة لذا تنقش وتهمل الفقرات التي صلت على وسط مرجح لقل من تك وعليه فان فقرات الاداة تنقش كلها باستثناء الفقرتين الاخيرتين اذ صلتا على وسط مرجح لقل من (٢) عدد صحيح .

مناتلة النتائج:-

ا - صحات الفقرة (يخلو منهاج الدورة من الوسائل التعليمية اعدادا واستخداما) على وسط مرجح (٢,٦٣) ووزن مئوي (٨٧,٦٦ %) وبتلك احتات المرتبة الاولى بين الفقرات مما يشير الى ان الدورات التدريبية لم تعطئي اهتمام للوسائل التعليمية فلا تدرب المتدربين على اعدادها ولاكيفية استخدامها بالرغم من اهميتها ودورها الكبير في الدرس بوصفها وسيلة تساعد المدرس في توضيح الدرس وترسيخه اكثر في اذهان لطلبة وتربط لجلب النظري بالعلمي كل هذه ليجابيات افتقدها الدرس التدريبي الامر الذي يسجل سلبا عليه.

7 اما الفقرات (تم اختیار المتدربین علی اساس تقویم المشرف الاحتصاص) و (توقیت الدورة لم یکن مناسبا) و (لم لق اهتماما بتوعیة المدرسین بضوابط طرح الاسئلة والاجابة عنها) فقد احلت جمیعها المرتبة الثانیة لمصولها علی وسط مرجح ((7,0)) و و زن مئوی ((7,0)) و یمکن مناقشتها بالشکل الاتی:

أ- فقرة (تم اختيار المتدربين على اساس تقويم المشرف الاختصاص) شجل قطة اليجابية للدورات التدريبية , فالمشرف الاختصاص هو احد المتابعين لعمل المدرس ويفترض ان يكون اكثر خبرة فكلما كان على تواصل مع المدرس وعمله وابتعد عن المجاملات والعلاقات التخصية اصبح هدفه تحمين عمل المدرس ورفده بالتوجيهات المفيدة والاخذ بيده نحو تحقيق اهدافه على شكل المطلوب,فاذا استند تقويم المشرف لاس التقويم لمحيحة اصبح قادرا على ان يتخس المدرسين النين لازالوا في حاجة للدورات التدريبية للنهوض بهم من اجل النهوض بلطف.

ب- فقرة (توقت الدورة لم يكن مناسبا) ان مسألة توقت الدورة بالنسبة للعام الدراسي تعد مهمة.فالتوقت يجب ان يكون مناسبا كي لا يربك لطب والمدرس لان المدرس اثناء الدورة يتفرغ من عمله التدريسي مما يترتب عليه ضياع جن الدروس على لطبائذا رأت الباحثتان ان نسبة كبيرة من المدرسين والمدرسات فيضلون ان تكون الدورات في اثناء العطلة المدرسية كي لاتتأثر خطهم الدراسية السنوية ولاتربك الامتحانات الشهرية ولاتكن هناك فواصل زمنية طويلة في الدروس ماقبل الدورة وما بعدها مما يعرض للنسيان ...

ج. – اما الفقرة (لم نلق اهتماما بتوعية المدرسين بضوابط طرح الاسئلة والاجابة عنها) فقد تتجلى اهميتها من اهمية الاسئلة وكيفية طرحها من المدرس وتلقي الاجابة عنها من لطاب فهذه اجراءات مهمة جدا لما تتطلبه من موقف سواءاً من سواءاً من لطاب او المدرس...فلسؤال له ضوابطه من حيث لصياغة المناسبة للطلاب, والاحلطة بموضوع الدرس, وادراك ان يطرح لسؤال قبل تحديد المحيبالخ, والاجابة التي تتطلب ان تكون واضحة ,وان يساهم فيها لطلبة جميعهم ,وان

,وإن تقبل فيها الآراء مهما تعددت ,وإن يحترم كل طلب رأي لطلب الاخر ,وإن يتلقى يتلقى المدرس الاجابة مهما كلت ثم ينقحها بطرحها للمناقشة...الخ مما يفرض على على برنامج الدورات التدريبية إن يضمنه.

٣- اما فقرة (عدم التنويع في طرئق التدريس المتبعة مابين قديمة وحديثة) فقد احثت مرتبة متقدمة جعلت منها ذات دلالة اذحصات على وسط مرجح (٢,٤٣) ووزن مؤي (٨١%) واكدت ان المتدربين ادركوا مسألة مهمة جدا افتقدت اليها الدورات التدريبية اذ انها لازات تراوح في مكانها من حيث اتباعها لطرئق تدريس محدودة وقديمة في الوقت فسه ,ولم تجار في برنامجها التدريبي طرئق التدريس لحديثة واساليبه ,وبذا شعر المتدربون بالملل والرتابة وانهم لم يكتسبوا أي جديد في مجال طرئق التدريس وهذا امر يسجل على الدورات التدريبية وليس لها.

3- اما الفقرة (كان المدربون من نوي الاخصاص الدقيق) فقد حصلت على وسط مرجح (٢,٤) ووزن مؤي (٨٠%) مشيرة بنلك الى ان المدربين اغلبهم ان لم يكن جميعهم هم من نوي الاخصاص في اللغة العربية وفي طرائق تدريسها وهذا الامر اشعر المتدربين بالراحة والاطمئنان على الرغم من قلة الدروس في طرائق التدريس فكلما كان المدربون من نوي الاخصاص ازدادوا تفهما لما يحتاجه المتدربون وكيفية التعلمل معهم.

٥- اما الفقرات (أ-كثرة الساعات المخصة للمواد (قواعد, تعبير...) و (ب-افتقر افتقر منهاج دورة التدريب التقويم بانواعه) و (ج-لم تكن الساعات المخصة للمواد للمواد التربوية كافية) فقد حل على وسط مرجح (٢,٣٦) و وزن مئوي (٢,٨٦٦%) لو مئوي (٢,٨٦٦%) لو نظرنا للفقرة الاولى منها نوى ان هناك خللاً في برنامج الدورة

الدورة التدريبية فبالنسبة للمواد الدراسية المقررة في الدورة التدريبية لم يكن هناك توازناً بين القصية والتربوية حتى وان كان نسبياً بل ان المواد القصية احلت النسبة الحلت النسبة الاكبر ,وترى الباحثة انه لابد من مواد خصية لكن كثرتها كما ونوعا ونوعا وضيق وقت الدورة اربك المتدربين في تلقيها والسيطرة عليها مما انكس سلبا ملي طرائق تدريسها وكثرة الاهتمام بالمادة بمعزل عن لطريقة التي تدرس بها بها ...وفي الوقت نسه قل من فرص التقويم او متابعة المتدرب المستمرة واقسر واقسر التقويم على ان يكون نهائيا قط وبتلك قت فرص شغيس مايعترض المتدربين المتدربين من عقبات وما ينقيهم من متطلبات, ومايحتاجون اليه من اساليب تربوية. تربوية.

7- اما الفقرة (اهمل منهاج الدورة التدريب على التغطيط بأنواعه)فقد حصلت على وسط مرجح (٢,٣٣) ووزن مؤي (٢٧٧,٦٦) ، مشيرة بتلك الى اهمية التخطيط بانواعه والذي اهمله البرنامج التدريبي ,فالتخطيط لسنوي واليومي مهمان للمدرس لان كل منهما يرسم له لطريق لتنفيذ البرنامج المقرر والا فان المدرس يتخبط عشوائيا ان لم يكن مخلطا لاتجازه السنوي للمنهج الدراسي ككل ,ولاتجازه اليومي كتلك من خلال لخطتين لسنوية واليومية ...لذا يفترض ان يضمن برنامج الدورات التدريبية درسا في التخطيط حتى وإن كان المتدربون يعرفون تلك لكن لاضمن اتقانهم لكل جولب التخطيط وإدراكهم لأهميته.

٧- اما الفقرتان (لم تطور الدورة ادائي المهني)و (المواد الدراسية نظرية قط)كل قط)كل منها تؤكد الاخرى في ان الدورات التدريبية اعتمدت جلب التلقين والالقاء والالقاء والخظ وابتعدت عن الجلب العملي على الرغم من اهميته فيما يطوره من اداء

اداء للمدرس ,فالربط بين لجانبين العملي والنظري مهم جدا في دروسنا وفي الدورات الدورات التدريبية وحتى في الاختبارات والتقويم.

٨- اما الفقرة (لم تساعد مقررات الدورة في تطوير المستهى العلمي) وهذا يمثل نتيجة لما تقدم من فقرات فكلما افتقرت الدورات التدريبية للجولب العملية والوسائل التعليمية وطرئق التدريس لحديثة وإساليبه اصبحت عاجزة عن تطوير مستهى المتدربين.

9- اما الفقرة (لم تكن مدة الدورة كافية لتطوير الاداء علميا ومهنيا) فقد حصت على وسط مرجح (٢,١٦) ووزن مؤي (٧٢%) مشيرة بذلك الى ان اغلبية المتدربين اشاروا الى قسر مدة الدورة اذ لا تكفي لتنفيذ كل ملطلوب او مقرر فيها بصورة صحيحة او دقيقة لان ذلك يدفع المتدرب الى التفكير في ان ينجز او ينفذ ملطلوب منه في حدود هذه المدة المسيرة مما ينكس سلبا على الدقة والاستيعاب من المتدربين والابتعاد عن التخطيط او التقويم المستمر البناء.

• ١٠ اما الفقرتان (أ-لم يراع منهاج الدورة تطبيق دروس نموذجية كافية) و (ب- اس هناك اهتمام بالتحفيز سواءاً كان مادياً او معنوياً)فقد احتلتا المرتبة نفسها نفسها من حيث اهميتهما اذحصلتا على وسط مرجح (٢,١)ووزن مؤي (٧٧%) وتوى وتوى الباحثة ان تطبيق دروس نموذجية من المتدربين انفسهم في اثناء مدة الدورة يعزز لجولب الايجابية المطلوب غرسها في اذهان المتدربين ,ويربط لجلب النظوي النظوي بالعملي ويجعل من المدربين والمسؤولين عن الدورة التدريبية على بينة من مدى من مى متحق من اهداف الدورة لتعزيز الايجابي منها وتدارك الجولب لسلبية قبل قبل فوات الاوان فافتقاد الدورات لهذا النوع من الدروس يجعل من الدورة مجرد برنامج للتلقين,ومن المتدربين متلقين قبط اما بالنسبة للتحفيز ودوره في خلق وتنمية

وتنمية الدوافع لى المتدربين فهذا امر لايمكن ان ننكر اهميته ومن خلال اجابات المتدربين ان برنامج الدورة لم يعر أي اهتمام لهذا لجلب على الرغم من اهميته.

11- اما الفقرة (تم اختيار المتدربين على اساس سنوات الخدمة) امر مهم جدا , اذ يفترض عند اختيار المتدربين او المدرسين النين يحتاجون الى دورات تدريبية ان يظر الى سنوات الخدمة ,وترى الباحثة انه كلما زادت سنوات الخدمة زادت خبرة المدرس وبالكس لكن في الوقت نفسه قد تزداد خبرة بمادته العلمية ويفتقد الى المامه بطرائق التدريس ومواكبة الحديثة منها الامر الذي يمكن ان يتحق بتوعية المدرس باهمية الاطلاع على كل ماهو جديد في ميدان عمله ولاضرر فيما لو كان من المنتمين للدورات التدريبية اوحضور الدروس النوذجية.

الاستنتاجات:

بعد ان عرضت الباحثتان نتائج البحث ونقشتها استنتجت عدد من الاستنتاجات منها مايشكل ليجابيات توافرت في برنامج التدريب ومنها مايسجل عليه بوصفها سلبيات ويمكن عرضها بالثكل الاتى:

- ۱ الایجابیات : هناك جوانب ایجابیة توافرت في برنامج التدریب او الدورات متمثلة
 ب:
- أ- ان تحديد المتدربين يمكن ان يتم عن طريق المشرف الاحتصاص المتابع لهم طيلة لهم طيلة العام الدراسي معتمدا في ذلك حاجة المدرس للتدريب لزيادة مؤهلاته او لأنه لأنه أشر عليه قصا في كفاياته وكذلك سنوات الخدمة كأن يكون من المدرسين المستجدين

المستجدين في لخدمة او ذهي لخدمة لطويلة لكنهم تنصهم المواكبة والالمام بطراق بطراق بطراق التدرس لحديثة.

ب- الحرص من المسؤولين عن الدورات ان يكون الاساتذة المدربون من نوي الاحتصاص ليكونوا اكثر تفاعلا مع المتدربين ومعرفة بما يحتاجونه في اثناء الدورة.

۲- لسلبیات : وبمکن للباحثتان ان شخصان لسلبیات الاتیة:

أ- اهداف الدورة غير واضحة للمتدربين فالاهداف بدورها موجهات للعمل وكلما كلت واضحة اصبح الطريق اتحقيقها اكثر وضوحا ،فالدورات لم تغرس في نفوس المتدربين موى ان يدرسوا المواد المقررة ويختبروا فيها.

ب- اهمال واضح للوسائل التعليمية ففي الوقت الذي ينتظر من الدورات اثناء لخدمة ان تغرس في نفوس المدرسين اهمية الوسيلة التعليمية وماتؤديه من دور في الدروس وان تحثهم على تدريب لطلبة على اعدادها واستخدامها نجد اهمال لها وكأنها لا تعني شيئا في دروسنا متناسية (ان المعلم بلا وسيلة يعدض معلم) ،وهذا يؤكد لنا شيئا لخر افتقدته الدورات التدريبية هو الاقصار على الجلب النظي واهمالها الجلب العملي او التطبيق .

ج. - عدم مواكبة مقررات الدورات التدريبية لما استجد في طرئق التدريس واساليبه خاصة ونحن في عصر التقدم العلمي والتكنولوجي.

د- ان توقيت الدورة لم يكن مناسبا لأغلبية المتدربين لانه يأتي في وقت هم بحاجة فيه لمواصلة التدرس وللامتحانات الشهرية التي نتطب استقرارا في المدرسين وعدم

وعدم استبدالهم بآخرين او ايقاف الدراسة في المادة الدراسية الأصراف مدرسيها للدورات التدريبية.

ه-اهمال الجلب العملي في الدورة والاقصار على الجواب النظرية فلس هناك دروس تطبيقية .

و –مدة الدورةقصيرة ولم نكن كافية لتطوير الاداء.

ي-اهمال التدريب على التخطيطي مما يجعل من المدرسين عدم الاهتمام به قصبح بذك دروسهم ارتجالية مزاجية بعيدة عن التنظيم.

ا لتوصيك:

بناء على ماتقدم من استنتاجات توصى الباحثتان بما يأتى:

1- ان تهتم الجهات المسؤولة عن الدورات التدريبية بشمولية منهاج الدورة من دروس تصيية وعملية وتربوبة وبخاصة طراق التدرس والوسائل التعليمية.

۲- ان تكف الدورات من الدروس النموذجية للوقوف على متحقق من اهداف ومعرفة مى لحاجة للتغذية الراجعة.

٣- ان تكون الدورات في اثناء العطلة لصيفية وبخاصة في نهايتها أي قبل بداية العام الدراسي مباشرة كي لا نربك سير العملية التدريسية وكي يلتحق المدرس بالدراسة ويبدأ عامه الدراسي وهو مسلح بما هو جديد في مجال تصمه وفي طرائق التدريس.

٤- الاهتمام بالتحفيز أي كان نوعه ، كأن خص ولسطة نقل للمتدربين من والى المكن سكناهم ، وإن يوجه لهم كتاب شكر وتقدير بعد انتهاء الدورة وما الى تلك.

ان تكون هناك دورات خاصة بطراق التدرس قط كي تكون الفرصة كافية لتوعية المدرسين بطراق التدرس القديمة والحديثة منها.

المقترطت:

تقترح الباحثتان عددا من المقترحات لتكون عنوانات لبحوث مستقبلية ان شاءالله ومنها:

- القيام بدراسة مماثلة في المحفظات الاخرى للوقوف على مدى توقق البرنامج
 التدريبي في بغداد والمحفظات الاخرى.
- ٢- القيام بدراسة مماثلة على عينة اكبر في محفظة بغداد أي الكرخ والرصافة
 والمقارنة بين النتائج في مديريات التربية المختلفة .
- ٣- القيام بدراسة لمعرفة المعوقات التي تعترض على الدورات التدريبية من وجهة نظر الاساتذة المدربين.

المصادر:

المصادر العربية:

- ١- باشات , أحمد إبراهيم . لمس التدريب , ط.١ , دار الفضة العربية , القاهرة مصر , ١٩٧٨ .
- ۲- بشارة, جبرائيل . تكوين المعلم العربي والثورة العلمية التكنولوجية , المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع , بيروت طبنان , ۱۹۸٦م.
- ٣- جابر, جابر عبد لحميد يحيى حامد هندام . المناهج أسسها , تخطيطها ,تقويمها , ط.٢ , دار
 الفضة العربية , القاهرة -صو ١٩٧٨م .
- ٤- لحسون , جاسم . مرشد المعلم إلى تعليم دروس كتاب قراءتي الجديدة طف الأول الابتدائي ,
 ط.٣ ,بغداد العراق ,شركة الانعام الطباعة المحدودة , ٢٠٠٠م .
- حمامي محجد. التدريب أثناء لخدمة في المجال التربعي التعليم التربية البدنية ط.١,
 مركز الكتاب للشر, القاهرة مصر, ١٩٩٩م.
- 7- لخطيب , احمد, ورداح الخطيب . استراتيجيات التطوير التربيي في الوطن العربي , ط. ١ , جدار للكتاب العالمي , عمان- الأردن , ٢٠٠٧م .
- ٧- رواس ,فائزة بنت احمد بكر . مواصفات جودة التدريب أثناء الخدمة في التعليم العام, ورقة عمل الجمعية السعودية للعلوم التربوية والنفسية , الحسيم- المملكة العربية السعودية , ٢٠٠٧م
- ۸- الزبيري , إسماعيل جبار حمود . "بناء برنامج تدريب لمدرسي اللغة العربية في ضوء حاجاتهم من طرئق التدريس" , جامعة بغداد ,كلية التربية لبن رشد , ۱۹۹۷ (طروحة دكتوراه غير منشورة).

- 9- زاير ,سعد علي, وعايز ايمان اسماعيل. مناهج اللغة العربية وطراق تدريسها , بغداد العراق ,مؤسسة مصر مرضي للكتاب العراقي , ١٤٣٢ هـ ٢٠١١م .
- ١- زاير ,سعد علي ,وآخرون . المشاهدة لصفية ,والتطبيق العملي لطلبة أقسام اللغة العربية , بغداد- العراق, مؤسسة صر مضى للكتاب العراقي , ٢٠١١م .
- 11- سرسم , أحلام رؤوف . "أثر الدورة المصيرة في أداء معلمي اللغة الإنكليزية في الخدمة بالمدارس الابتدائية , جامعة بغداد ,كلية التربية للبنات , ٢٠٠٥ , "رسالة ملجستير غير منشورة ".
- ١٢ سرور, أحمد فتحي . "استراتيجية تطوير المعلم في مصر", القاهرة -مصر, مطابع الجهاز المركبي ١٩٨٧, م
 - ١٣- السويي, خليفة والخليلي،خليل ١٩٩٧ .المنهاج ،دبي ،دار العلم للشر والتوزيع .
- 16- العلجز , فؤاد علي . "تقويم دورات تدريب معلمي المرحلة الثانوية أثناء الخدمة من وجهة نظر المعلمين والمشرفين التربويين بمحفظات غزة " , المؤتمر العلمي السادس عشر الجمعية المصرية للمناهج وطرائق التدريس (تكوين المعلم) في الفترة من ٢١-٢١ يوليو ٢٠٠٤م .
 - ١٥ عاشور , أحمد صقر. إدارة القوى العامة , دار المعرفة لجامعية , الاسكندرية حصو.
- 17- عباس , سهيلة مجهد, وعلي حسين علي . إدارة الموارد البشرية , ط.٣ ,دار والل للشر , عمان- الاردن ,٢٠٠٧م .
- ١٧ عثمان تطوير نظام تدريب معلم التعليم الابتدائي في اثناء الخدمة في السودان في ضوء خبرات صور والجلترا ،القاهرة ،جامعة عين شمس،١٩٩٢
- ۱۸ غانم محمود محجد .القياس والتقويم ،المملكة العربية السعودية ،دار الانطس للتشر
 والتوزيعط۱،۱۹۹۷.
- 19 فيفر ,إيزابيل , وجين دنلاب . الإشراف التربهي على المعلمين دليل التحسين التدريس , ترجمة عبد ديراني , مراجعة عمر الشيخ , ط.٢ , منشورات الجامعة الأردنية , عمادة البحث العلمي , توزيع روائع مجد لاوي , عمان الأردن ، ٢٠١١م .

• ٢- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم . مؤتمر إعداد وتدريب المعلم العربي التي عقد في المدة من ١٩٧٨ يناير ١٩٧٢ بالقاهرة ,جامعة الدول العربية , مطبعة التقدم , القاهرة ، ١٩٧٢م .

٢١ موسى , حجد عبد الرحيم . "المعلم الفاعل والتدريس الفعال" , ط.١ , دار الفكر الطباعة والشر والتوزيع , عمان - الأردن , ١٩٩٦م.

٢٢- الناشد محجد ادارة الافراد ،الامارات العربية المتحدة ،دبي، دار القلم ١٩٩٠.

۲۳ الهاشمي ,عبد الرحمن عبد , دطه علي حسين الدليمي . استراتيجيات حديثة في فن التدريس
 ط.۱ , الاصدار الأول , عمان - الأردن ,دار لشروق للشر والتوزيع , ۲۰۰۸م .

المصادر الإجنبية:

۱-Dale, Beach:Personnel :The Management of people at work .٤th Ed .New York ,macmillan publisher ,co.inc, ۱۹۸۰.

Y-Halik richerd. Jane ,"teacher in service Qgolucation in the Affective Dowiain , out omes for teacher and students" Phop riching and Dissertation. Abstracts international Michigan yerox univ micro filus Vol. 01, No. 1.

 Υ -king, J ,c ."Improving staff Development using a Model" OASCP , (Winter 19VA) p.(A- Υ).

£-Mutiso-Margaret-a "towards determining and development an appropriate video program for in-service training of primary school in Kenya African studies in curriculum devlopment and evaluation "record 9 of Yo- eric 19AY-1991". NAT p; requirement for the post-graduate in in curriculum development, university of Nairobi . py. 1997. Pg 1AT.

o-Popham, W.J (1940). Educational Evaluation. new Jersey: prentice-Hall.

الملاحق

ملحق(۱)

اسماء لخبراء المحكمين لاداة البث

العنوان	الاختصاص	الاسماء	الالقاب العلمية
كلية التربية لبن رشد/جامعة بغداد	ط. اللغة العربية	رقية عبد الائمة	أ.م.د
التربية /المستصرية	ط اللغة العربية	زينب عبد لحسين	أ.م.د
التربية /المستصرية	ط اللغة العربية	سامية الجبوري	أ.م.د
التربية /المستصرية	ط اللغة العربية	علي العبيبي	أ.م.د
التربية /المستصرية	ط اللغة العربية	نصف جاسم	أ.م.د
التربية /المستصرية	ط.اللغة العربية	طه ابراهیم	م ۵۰